

# نوڤرە سەلمان

Nugireselman

بلاوکراوهیهکی سەر بە خۆی سالانە، تاییەتە بە پرسی جینۆساید و ئەنفال - ژمارە (10) ی روژی چوارشەممە (2022/3/16) بەرانبەر بە 25 رەشەمی 2721

## دەبیت حیزبە بەشداربووەکان؛ داوای لیبۆردن لە هەڵە بجەییەکان بکەن

وەرزێکی نوێی نوڤرە سەلمان

\* ھێمن حەسب

بەر لە (14) ساڵ، بلاوکراوەی (نوڤرەسەلمان)، وەک بلاوکراوەیەکی بواری جینۆساید لەلایەن (لەقی کەرکۆکی ناوەندی هەڵبەجە دژ بە ئەنفال و جینۆسایدی گەلی کورد - چاک، کە دواتر ناوەکە گۆردرا بۆ ریکخراوی چاودێری کوردساید - چاک) ھاتە بلاوکردنەوە. بە نامەجی دامەزراندنی پۆژنامەییەکی تاییەت بە بواری جینۆساید.

ژمارە (1) ی نوڤرەسەلمان لە (2008/4/14) لە یادی (20) ساڵی تارانێ ئەنفال بلاوکراوە، لەلایەن ستافینک، کە پینکھاتیبون لە (عەلی مەحمود وەک خاوەن نیشیتاز و نیدریس حاجی سەعید وەک سەرئۆسەر) و دەستەبەکی نوسەرانی پینکھاتیبون لە (حەمە سەعید زەنگەنە و شەھیدی قەلەم سۆزان مامە حەمە و ھێمن حەسب).

ھەلبژاردنی ناوی (نوڤرەسەلمان) بۆ بلاوکراوە، بە دوو نامەجی بوو، یەکەمی: "لەگەڵ قەسەکردن لەسەر تارانەکانی جینۆسایدی کورد، ئەم ناره نامەدەیی ھەبە و دیرۆکیکە لە تاران.

دووەمی: دەستگرتن بەم ناو بە ھاوشیۆی ناوی (ئەنفال)، وەک ناسنامەیک بۆ نەتەویدەکی قوربانی تارانەکانی جینۆساید، گرنگە و رەھەندی نیشیتامنی و میژوویی ھەبە، وەک چۆن جولەکان تا دنیا دنیایە، دەست بە ناوی (ھۆلۆکۆست) ھووە دەگرن و کوردییان بە ناسنامەیک نیشیتامنی بۆ خۆیان و نەوەکانی تانیدەیان. لیتی مەخاین لە پاش چوار ساڵ و نیو، لە (2012/8/1)، ژمارە (9) وەک داوای ژمارە نوڤرەسەلمان بلاوکراوەیە... نییدی بە داوایدا بەھۆی قەبرانە ناوخۆییەکان و دواتر ئیفلجیجیونی ریکخراوی چاک.. پۆژنامەکش راووستا.

نیشیتاش لە پاش (10) دانە ساڵ، چارێکی تر و بە ھەمان ئەو دوو نامەجی لە پیناویدا ھاتە ئاراو، چارێکی تر (نوڤرەسەلمان) دەست بە بلاوکردنەوە دەکات، بۆ ئەو مەبەستەش یادی (34) ساڵی تارانێ کیمیابارانێ ھەڵبەجە، داکاتە ویتستەگەیک نۆی کارکردنی و ژمارە (10) ی لیتی بلاووەکرتەتەو.

وەرزێ نوێی (نوڤرەسەلمان) بە تەنھا دووبارە بلاوکردنەوەی نییە وەک ژمارەکانی پینشوری لە یادەکانی کیمیابارانێ ھەڵبەجە و ئەنفال، بەلکۆ لە ھاوشانی ئەم بلاوکراوەیدا، دەست دەکرتەتەو بە دەرکردنی گۆڤاری (تۆپزاو) کە (10) ساڵە راکراو. دەواتر ھەردوو (نوڤرەسەلمان و تۆپزاو) لە پڕۆژەیک کە ھەرتردا جینی پەنجەیی خۆیان دەکەتەو. کە ئەمیان لە کاتی خۆیدا رایدەگەین.

نایب ئیرمان بیجیت، (3) مانگ پاش دەرچوونی یەکەم ژمارە (نوڤرەسەلمان)، پۆژنامەنوس سۆزان مامە حەمە، کە بەیەکێک بوو لە دەستە نووسەرانی دامەزرێنەرانی بلاوکراوەکە شەھید دەکرت. ھەر بۆیە تا ئەم بلاوکراوەی بەرھەم ھێنا، ناوی شەھیدی قەلەم (سۆزان مامە حەمە) لەسەر (نوڤرەسەلمان) دەبیت وەک ئەندامێکی فەخری دەستە نووسەرانی.

## تالەبانی و بارزانی لە یاداشتەکانیاندا

## ھیچ نامازەییەکیان بە تاوانی کیمیابارانێ ھەڵە بجە نەکردوو



بەپیتی یاداشتی ھەندێک سەرکردە ئێمە گرتنی شاری ھەڵبەجە لەلایەن ئێرانەو، حیزبە و بەلگەکان، بەکیتی و پارێ لە رۆلی بەرچاویان ھەبوو.

ھاوکات مەسعود بارزانی، لە بەرگی چارەمی کیتی (بارزانی و بزوتنەوێ زەگارخواری گورد - 1975 بۆ 1990)، ھیچ جۆرێک نەچوو ئە سەر باسی تاوانی کیمیابارانێ ھەڵبەجە و رۆلی پارێ لە گرتنی شاری ھەڵبەجە.

ھاوکات مەسعود بارزانی، بە ھیچ جۆرێک باسی حەوت قۆناغی پڕۆسە ئەنفال نەکردوو و تەنھا لە چەند شوێنێک قەسە لەسەر قۆناغی ھەشتی ئەنفال کردوو، کە ناوچە بادیانی گرتەو.

ئەمە لە کاتیگدا، ھەر یەک لە (ی ن ک) و (پ د ک) لە رۆژانی پینش کیمیابارانێ ھەڵبەجە رۆلیان ھەبوو و بەعسەو.

بەپیتی بە دواچوونیک (نوڤرەسەلمان)، جەلال تالەبانی، سکرێتری پینشوری بەکیتی نیشیتامنی کوردستان و مەسعود بارزانی، سەرۆکی پارێ دیموکراتی کوردستان، لە یاداشتنامەکانیان، بە ھیچ جۆرێک نامازەیان بە تاوانی کیمیابارانێ ھەڵبەجە نەکردوو.

جەلال تالەبانی، لە کیتی دیداری تەمەن، کە لە (850) لاپەرە پینکھاتوو، ھیچ نامازەییەکی بە تاوانی کیمیابارانێ ھەڵبەجە و وردەکاریەکانی تاوانەکە نەکردوو. کە چەندین نەھتی لە رۆژانی پینش و پاش روداو کە بوونی ھەبە.. لەوانە چۆنیتی بریاردان لەسەر گرتنی شاری ھەڵبەجە و پاشان کیمیابارانکردنی لەلایەن رۆژنی بەعسەو.

کامیل عەبدولقادر، برینداری چەکی کیمیابارانێ ھەڵبەجە، رایگەیاندا: "کاتی تاییەت بە (نوڤرەسەلمان)، وتی: "دەبیت پارێ کوردییە بەشداربووەکان لە کرتنی ھەڵبەجە، داوای لیبۆردن لە ھەڵبەجەییەکان بکەن."

ناوبرا کە ھاوکات بەکیتە لە دەستە بەرێنەرانی کۆمەڵە قوربانیانی کیمیابارانێ ھەڵبەجە، رایگەیاندا: "کاتی ئەو ھاوتوو، بە جیھان بلین، جگە لە سەدام حوسین و پیاوکانی، چەندین لایەن و ولاتی دیکە، بە شتوازی دیکە دەستیان لە تاوانی کیمیابارانێ ھەڵبەجە ھەبە."

کامیل عەبدولقادر، وتیشی: "نایستتا پارێ کوردییەکان، داوای لیبۆردنیان لە خەلکی ھەڵبەجە نەکردوو، بۆیە کاتی ھاوتوو ناویان بەھێتریت و لیپرسینەویدان لەگەڵ بکرت."

ھاوکات داواشکرد: "جگە لە رۆژنی سەدام حوسین، دەبیت ئەو ولات و بازارگانە ناویان چەکی کیمیابارانێ فرۆشتوو بە عێراق دادگایی بکرت، ھەررەھا ئێران و پارێ کوردییەکان و فەیلەقی بەدر و جیزی دەعو، تاوانبارن لە کۆمەڵگۆزی ھەڵبەجە."

## بایکۆتی مەراسیمی سالیادی کیمیابارانێ ھەڵبەجە دەکرت



ھەلۆتەیان وەک کاردانەویدەکە لە بەرانبەر ئاوردنەدانەوێ حکومەتی ھەرمێ لە داواکاری کەسکاری قوربانیان و برینداری چەکی کیمیاباری و چارەسەر نەکردنی پرسەکانی شاری ھەڵبەجە.

کۆمەڵە قوربانیانی کیمیابارانێ ھەڵبەجە و کەسکاری شەھیدان، لە پریس کۆنفرانسێکدا، بایکۆتکردنی مەراسیمی فەرمی حکومەتی ھەرمێ بۆ یادی (34) ساڵی کیمیابارانێ ھەڵبەجە راگەیاندا.

لەو کۆنفرانسە رۆژنامەوانیەدا، کە رۆژی (2022/3/7) لە بارەگای کۆمەڵەکە سازیاندا، کەسکاری شەھیدان و نوێنەرانی کۆمەڵە قوربانیانی کیمیابارانێ ھەڵبەجە، رایانگەیاندا: کە بۆ ئەمساڵ، بایکۆتی یادی (34) ساڵی کیمیابارانێ ھەڵبەجە دەکەن، کە سالانە حکومەت و حیزبەکان بە شتووی فەرمی پیتی ھەلەست.

وێنەرانی کۆمەڵەکە و کەسکاری شەھیدان، نامازەیان پیندا: ئەم

## روفاقی (171) ئەنفالکراو دەگەرێنێتەو بۆ ھەریمی کوردستان

ھێنانەوێ روفاقیەکان، کە لە (171) روفاقی پینکھاتوو و لە پینشکی دادوێ بەغدا. ئەنفالکراو بگەرێنێتەو بۆ ھەریمی کوردستان و لە گۆرستانی مۆمۆمینی ئەنفال لە چەمچەمال بە خاک بسپێردین. بۆ ئەو مەبەستە رۆژی (7) ی ئەم مانگ، شانڈیکی وەزارتی شەھیدان و ئەنفالکراوان، سەردانی شاری بەغدايان کرد، بە مەبەستی نامادەسازی بۆ

وێنەرانی کۆمەڵەکە و کەسکاری شەھیدان، نامازەیان پیندا: ئەم

وێنەرانی کۆمەڵەکە و کەسکاری شەھیدان، نامازەیان پیندا: ئەم

## ژنە پینشمەرگەیکە رزگارووی گوردانی شوان:

## لە ھیرشی ئێران بۆ سەر ھەڵە بجە ناگادار نەکرانێنەو



نەسرین رەمەزان عەلی، پینشمەرگەیکە رزگارووی لە تاوانی گوردانی شوان، لە لیدوانیکیدا بۆ (نوڤرەسەلمان)، وتی: "لە کاتی ھیرشی ئێران بۆ سەر شاری ھەڵبەجە، حیزبە کوردییەکانی باشور، نیشیتامنی وەک پینشمەرگەکانی کۆمەڵە ناگادار نەکردوو."

نەسرین رەمەزان عەلی، پینشمەرگەیکە رزگارووی لە تاوانی گوردانی شوان، لە لیدوانیکیدا بۆ (نوڤرەسەلمان)، وتی: "لە کاتی ھیرشی ئێران بۆ سەر شاری ھەڵبەجە، حیزبە کوردییەکانی باشور، نیشیتامنی وەک پینشمەرگەکانی کۆمەڵە ناگادار نەکردوو."

کارەساتی داگیرکردنی ھەڵبەجە، حیزبەکانی باشور، نیشیتامنی ناگادار نەکردبوو، بۆیە (68) کەس لە ھاویتیانی نیشیتامنی لە گوردانی شوان کەوتنە بۆسە پاسداری ئێرانی و گیانیان بەختکرد.

وتیشی: "پینشمەرگەکانی ھێزانی بەشداربوون لەگەڵ ئێران لە کرتنی ھەڵبەجە، داوای لیبۆردن لە خەلک بکەن، چونکە لە کاتی کیمیابارانەکە لە جیاتی ئەوێ داکۆکی لە خەلک بکەن، کەچی خەلکیان تووشی ئەو کارەساتە کرد."

ھاوکات ناوبرا، کە بەکیت بوو لە پینشمەرگەکانی کۆمەڵە زەحمەتکشانێ کوردستانی ئێران، لە ناوچە ھەڵبەجە، تاشکرایکرد: "لە تاوانەکە رزگارمان بوو."

ھاوکات ناوبرا، کە بەکیت بوو لە پینشمەرگەکانی کۆمەڵە زەحمەتکشانێ کوردستانی ئێران، لە ناوچە ھەڵبەجە، تاشکرایکرد: "لە تاوانەکە رزگارمان بوو."

## لەم ژمارەیدا:

- دەرباری دادگایکردنی کۆمپانیاکانی چەکی کیمیایی..... 3 ل
- گوندی عەلیان ... دەروازەیک بۆ تراژیدیای کوشنی بە کۆمەل... 5 ل
- دۆسیە بانگەیکە ھەڵبەجە و نیشیتامنی و نوسەرانی!..... 7 ل

## بەشیک لە بەلگەکانی دۆسیە ھەڵبەجە لە دادگای بالای تاوانەکان

رقم قزراة	رقم قزراة	رقم قزراة
1- علی حسن العبدی	2- سلطان عەلم لعد	3- سەید عەلم عەلم
4- فرحان عەلم	5- طارق رمضان بکر	

نوم القیمة و المدة القریة	نوم القیمة و المدة القریة
1- المتهم علی حین المجهدة	2- المتهم سلطان مالم احمد العلی
3- سەید عەلم عەلم	4- فرحان عەلم

نوم القیمة و المدة القریة	نوم القیمة و المدة القریة
1- المتهم علی حین المجهدة	2- المتهم سلطان مالم احمد العلی
3- سەید عەلم عەلم	4- فرحان عەلم

### چارەنووس

کەرکۆک... خەلکەکی، یان نەوێکەکی دژ و تودەسی کوردستان!؟

بەشیک لە بەلگەکانی دۆسیە ھەڵبەجە لە دادگای بالای تاوانەکان

### رۆژنامەیی (چارەنووس)، یەکەمین رۆژنامەییە لەسەر پرسی جینۆساید و ئەنفال لە کوردستان دەروویت.

یەکەمین ژمارە (چارەنووس) لە (10 نیسانی 1994) بلاوکراوەتەو.

## ( نوگره سەلمان ) بۆچوونی لێکۆڵەرانی و چالاکوانان

### لەسەر پرستی دادگایی نەکردنی تۆمەتبارانی کەیسەکانی جینۆسایدی گەلی کوردستان دەخاتەرۆو

تاوانبار یا ئەوانەی مەیلی تاوانیان هەیە و ئەو تایبەتەندییە کەسی تاوانباریان هەیە، نامادەتی ئەنجامدانی تاوان بێ لە هەر هەلومەرجێکی رێکخراودا بێ ئەوەی بێر لە ئەنجامەکانی بکەنەو.



**هاورپی پێشرو:**  
لە هەندیک ناوەندی نیۆدەولەتیدا پرستیاری ئەو رۆبەرۆی بەرپرسانی حکومەت دەکرێتەو، بەوەی چیتانکردوو لەسەر کەیسە تۆمەتباران؟

هەر بۆیە وەک و تەم، دادگایی نەکردنی تاوانباران، نەک بەس لە هەرێمی کوردستان و عێراق، بەلکۆ لە ناستی کۆمەڵگە نیۆدەولەتیش بوو تە جیتی پرستیاری و رامان و زیانی زۆری بە کەیسەکانی جینۆسایدی کورد گەیاندوو.



**شاخەوان شۆرش:**  
دادگایی نەکردنی تاوانباران و اتا زیانگەیاندن بە پرۆسە گەیشتن بە دادوهری و ئە گەرەکانی رینگەگرتن لە دووبارەنبوونەووەی تاوان

داو... لەوێ خراپتر بەشیک لەو تاوانبارانە خەلاتکاران و نیمیازی جۆراوجۆریان پێدراو، کە تەمە پێچەوانەیی هەموو پرنسپییکی کارکردنی ئەو بواریه.



**هیشام ئاکرێ:**  
بەپێی یاسا و پیماننامە نیۆنەتەوویی و نەتەووە یە ککر تۆوکان، نابێ هیچ کەس و لایەن و حکومەتیک، لیبوردنی گشتی بۆ تاوانبارانی جینۆساید دەرەبکات

ناوخوازی و نیۆدەولەتی لەسەر کەیسەکان دروست کردوو، کە لە هەندیک ناوەندی نیۆدەولەتیدا ئەم پرستیاری رۆبەرۆی خودی بەرپرسانی حکومەت دەکرێتەو (نیۆ خۆتان چیتانکردوو لەسەر کەیسە تۆمەتباران)؟ یاخود لەسەر تۆمەتباران ناز خەزرجی و تاریق رەمەزان بەلگەیی حاشا هەلنەگر هەیه، کە سەرانی کورد پشتگیریان لەو تۆمەتبارانە کردوو،



**فاتیح سەنگاوی:**  
لە کەیسەکانی جینۆسایددا، بابەتی دادگەری راکۆزەری (العدالة الانتقالية) هەیه، بە داخووە ئەمە لە هەرێمی کوردستاندا پیادە نەکرا

تاوانەکانیان بە جینۆساید ناساند.. لە ناستی دەرەوێدا پەرلەمانی ولاتی سوید تاوانی ئەنقالبیان بە جینۆساید ناساند، هۆلەنداش بە تاوانی جەنگ لە کەیسە فرانس فان نازت.. کە ئەمە زەمینه سازهی کێ باش بوو بۆ حکومەتی هەرێم کاری جدی بکات لەسەر دەرەنجامی بریارەکانی دادگا، چونکە دادگا راستەوخۆ حکومەتی عێراقی پابه ندر کردوو بە جیبە جیکردنی



**یوسف مەنتک:**  
دادگایی نەکردنی تاوانبارانی کەیسەکانی جینۆساید، نەک بەس لە کوردستان و عێراق، بەلکۆ لە کۆمەڵگە نیۆدەولەتیش بوو تە جیبی پرستیاری و رامان؟

تاوانەکانیان بە جینۆساید ناساند.. لە ناستی دەرەوێدا پەرلەمانی ولاتی سوید تاوانی ئەنقالبیان بە جینۆساید ناساند، هۆلەنداش بە تاوانی جەنگ لە کەیسە فرانس فان نازت.. کە ئەمە زەمینه سازهی کێ باش بوو بۆ حکومەتی هەرێم کاری جدی بکات لەسەر دەرەنجامی بریارەکانی دادگا، چونکە دادگا راستەوخۆ حکومەتی عێراقی پابه ندر کردوو بە جیبە جیکردنی

هیشام ئاکرێ، نووسەر و چالاکوانی بواری جینۆساید و مافی مرۆفە، دەرێاری دەرکردنی بریاری لیبوردن بۆ تاوانبارانی جینۆساید، وەک لە بریارە کەمی (بەری کوردستانی) دا لیبوردن بۆ موستەشار و سەرۆک جاشەکان دەرکرا، دەلیت: بەپێی چەندین یاسا و پیماننامە نیۆنەتەوویی و نەتەووە یە ککر تۆوکان نابێ هیچ کەس و لایەتیک و حکومەتیک، لیبوردنی گشتی بۆ تاوانبارانی جینۆساید دەرەبکات، بە شێوەیەک:

یە کەم: نابیت هیچ لایەتیک بریار بەت، لیبوردن دەرەبکات یاخود ریزگری لە دادگایکردنی تاوانبارانی جینۆساید بکات.

دوو: نابیت هیچ بریاریک بدریت لە دژی مافەکانی لێقەوموان بۆ بە دەستەپێنانی قەرەبووکردنەو.

سێ: نابیت هیچ بریاریک بدریت، کە بێتە هۆکاری شارەنەووی راستیەکان و تاوانباران و ئەو کەسانە مافەکانی مرۆفیان بپشێل کردوو.

بۆیە بریاری بەری کوردستانی ئەم سێ سەرپێچە نیۆدەولەتیە تێدا، هەلبەتە دەبێ لێرەدا جیاوازی دابنریت لە نیوان دەرکردنی لیبوردن بۆ ئەو کەسانە هیشتا سزا نەدران و ئەوانە سزاداران لە لایەن دادگایەکی باوەرپێکراو.

هەر وەها دەبیت جیاوازی دابنریت لە نیوان ئەنجامدەران تاوانی جینۆساید تاوانەکانی تردا.. بۆ ئۆنە لایەن و حکومەتەکان دەرەوێ لیبوردن بۆ کەسی سزادار و ئەوانە تاوانەکانی تریان ئەنجامداو دەرەبکەن، بە مەبەستی بەقەرارکردنی ناشتی، بەلام هیچ لایەتیک ناتوانی لیبوردنی گشتی بۆ کەسیک دەرەبکات، کە دادگایی نەکراو، بە تاییبەت کە تۆمەتبار بێت بە ئەنجامدانی تاوانی جینۆساید.

**هاورپی پێشرو، چالاکوانی ناسراوی بواری کەیسە ئەنقالب و بنەمالی قوریانی و پێشمەرگە دێرین، سەبارەت بە زیانەکانی دادگایی نەکردنی تاوانباران لە کەیسەکانی جینۆساید، وتی: دادگای بالای تاوانەکانی عێراق، کەیسەکانی (فەیلەکان، بارزانیەکان، کیمیاباران، ئەنقالبی) وەک تاوانی جینۆساید ناساند و سەرۆکایەتی کۆماری عێراق و هەر دوو پەرلەمانی عێراق و کوردستان، دوا بە دوا بریارەکانی دادگا بۆ هەر کەیسەیک**

بە جۆریک لە جۆرەکان هەبوو، بێگومان سزادانی تاوانبار لە دادگایەکی سەرەخۆدا گرنکی زیاتری هەیه، چونکە بابەتە کە پەییەندی بە هەموو کۆمەڵگە هەیه و بابەتیکی چارەنوساز.

دادگایی نەکردنی تاوانباران دەیسەلمێت کەوا سیستەمی دادوهری لە باشوری کوردستان و عێراقدا شەل و ناسەرەخۆیه، دەیسەلمێت کەوا سەرانی دەسەلات، کەیسەکانی تاوانی گەلکۆزیان لا گرنگ نییه، دەیسەلمێت کەوا دەسەلاتداران بێباکن لە گەیشتن بە دادوهری و ئەگەری دووبارەبوونەو تاوان.

دادگایینەکردنی تاوانباران لە ناستی ناوخوا، کەیسەکانی جینۆساید پشتگۆی دەخات، بەمەش دادوهری هەرگیز بەدی نایەت.

هەر وەها لە ناستی جیهانییدا لاوازی و ناسەرەخۆیی سیستەمی دادوهری بۆ جیهانی دەرەو دەخاتەرۆو، بە جۆریک گومان لەسەر پرۆسە دادگایەکان پەیدا دەکات.. هەر وەها وێنە گەلی کورد وەکو گەلیکی ناپێگەیشتن و هەژار لە ناست پرنسپ و یاسا نیۆنەتەووەیەکاندا وێنا دەکات.

دەلیت: حکومەتی هەرێم حکومەتی بانیک و دوو هەوا، لە هەر دوو باندا لە ناوێک دەخوینیت، کە دادگایکردنی تاوانبارانی تێدا بزره.. ئەو دەسەلاتی هەیه، سنورەکانی نیوان باش و خراپی لای خۆی هەلەشاندۆتەو و چەمکی تاوانبار هەمان ئەو واتایە نییه کە خەلک و مرۆفدۆستان تێی دەگەن.

بۆ ئۆنە سەرۆک جاش عەباس بايز یا قاسم ناغا، کە لای خەلک تاوانباری تاوانی گەلکۆزین، بەلام لای حکومەتی هەرێم ئەوانە کەسایەتی گرنکی کۆمەڵگە و دەبیت هاوکاری دارایی و کۆمەڵایەتی و نابوریا بکریت.. ئۆنە کێتر سەرۆک جاش تەحسین شایس وەک شەهیدی سەرکردە ناووس دەکریت و مووچەیی بالای بۆ دیار دەکەن.

بێگومان دادگایی نەکردنی تاوانباران جگە لەوەی گۆی نەدانە بە ماف و هەستی کەسوکاری قوریانیان، لە هەمان کاتدا زیانگەیاندن بە پرۆسە گەیشتن بە دادوهری و ئەگەرەکانی رینگەگرتن لە دووبارەنبوونەو تاوان.

سزادانی تاوانبار یە کێکە لە فاکتەرە گرنگەکانی ئەگەرەکانی دوروکرەتەووی تاوانبار و هەوادارانیان لە ئەنجامدانی تاوان، بەلام بە پێچەوانەو پەندان و پاراستنی تاوانبار وادەکات کەسی

وتی: بەلێ دادگایی نەکردنی تاوانباران تا سەر نیسکان زبانی بە کەیسە کە گەیاندوو، نەک بەس لە هەرێمی کوردستان و عێراق، بەلکۆ لە کۆمەڵگە نیۆدەولەتیش بوو تە جیبی پرستیاری و رامان.

بە درێژایی میژووی شۆرش کورد چ لە شاخ و چ لە شار، هەر دوو جیبی دەسەلات، هێندە خەبات بۆ بەرزۆو نەدی حیزب و چەند بنەمالەیک دەکەن، هێندە خەمی پرسه نیشتمانیەکانیان نییه.. با ئۆنە یەکی جیهانی لەسەر پرستیاری دادگایکردنی تاوانبارانی جینۆساید بپنمەو.

موسادی ئیسرایلی لە رێککەوتی (1960/5/11)، سەرکردە دیاری نازیەکان، ئەدۆلف ئایشمانیان لە شاری بۆینس ئایریس پایتەختی ئەرجهنتین دەستگیر کرد، لە رێککەوتی (1960/5/22) بە فرۆکەیکە تاییبەت رفاندیان و هینایەتەو بۆ ئیسرایل و دادگاییان کرد و هەزاران بەلگەنامە و دەیان شەهیدیان رۆبەرۆ کردوو.

لە رێککەوتی (1962/6/1) لەستیدار یاندا.. بەلام لای ئیمە تاوانباران نەک هەلنەهاتوون، بەلکۆ لە قوریانیان زیاتر نازادانە دەجۆینەو.

ئەمەش ئەو راستیە دەسەلمێت خودی حکومەت خۆی پابه ننییه بە یاساو و ریزی بۆ یاسا نەهیشتۆتەو.

**فاتیح سەنگاوی، کە یەکیکە لە لێکۆلەرە دیارەکانی بواری جینۆساید، قسە لەسەر زیانەکانی دادگایی نەکردنی تاوانباران لەسەر کەیسەکانی جینۆساید دەکات و دەلیت:**

شیک هەیه لەم کەیسە پێی دەوتریت دادگەری راکۆزەری (العدالة الانتقالية)، ئەمە لە کوردستاندا پیادە نەکرا، کە نەکرا ئیمە نەگەیشتنە قۆناغی دادگایکردنی تاوانباران، کە یەکیکە لە قۆناغەکانی ئەو پرۆسەیه.

ئەک هەر ئەو، دەتوانم بێم هیچ قۆناغیکی دادگەری راکۆزەری (العدالة الانتقالية) پیادە نەکرا، نە دەستیانکردنی زیانەکان و نە قەرەبووکردنەووی ماددی و مەعنەوی و نە دادگایکردنی تاوانباران و نە لێخۆشبوونی کەسوکاری قوریانیان لە بەشیک لە تاوانباران و نە دامەزراندنی دەسەلاتیکی دادگەر و مرۆفدۆست، کە ستمکاریەکانی رابردوو بسپێتەو.

بۆیە دادگایی نەکردنی تاوانباران، زیانی زۆری داو لە رۆی دەرۆنییەو و نازاری دلی کەسوکاری قوریانی

# دەربارەى پرۆسەى دادگاىکردنى کۆمپانیاکانى چەکی کیمیاویى لە ئەلمانیا



\* نەردەلان عەبدوللا

تۆمەتى فرۆشتنى چەکی کیمیاویى بە رژیمی سەدام، بازرگانێکی هۆلەندی بەناوی "فرانس فان نازانت" دەستگیرکرد، ئەمەش لە میدیای کوردیی و جیهانیشتدا دەنگدانەویەکی زۆری دروستکرد، لەو کاتەدا رێکخراوی چاک، ببوو داینەمۆی کارو چالاکیەکان لە دژی ئەم بازرگانە و کۆمەڵێک کاری باشیان کرد، منشی لێرەو دووبارە بپۆزە کە دادگایکردنی کۆمپانیاکان لەناو مێشکەدا زیندوووبوویە. لەبارەى ئەم پڕۆژەیهوه، قسەم لەگەڵ کاک عەلی مەحمود کرد، کە ئەوکاتە سەرۆکی رێکخراوی چاک بوو، ئەویش زۆری پێ باشبوو، من ئەو کاتە ئەندامی چاک نەبووم، لەسەر داوای ئەوان، بوم بە ئەندامی رێکخراوەکە و دواتریش بەرپرسانی رێکخراوەکە و ئەندامی وەرگرت، جگە لە بەرپریری دۆسیەى دادگایکردنی کۆمپانیاکانی ئەلمانیا.

ئەو کاتە لە کۆمیتەى ئەلمانیا لەگەڵ کۆمەڵێک برادەری نازیز و خۆشەویست، کارمان بۆ سەرخستنی رێکخراوی چاک و دۆسیەى دادگایکردنی کۆمپانیاکان کرد، لەو کاتەدا کاک نازیز داراپوور لە هانۆفەر، کاک عەلی قادر و رووناک خانى هاوسەرى لە کۆن، ئەندامى چالاکی رێکخراوی چاک بوون، پێکەوه کۆمەڵێک چالاکی باشمان کرد.

من پێشتر ژنە پارێزەریکی ئەلمانیم دەناسی، کە لە بواری پەنابەراندان کارى دەکرد، ژینکی زۆر زێرەک و چالاک

ئەمە کارێکی زۆر مەزۆقەنە و بەو پەڕى خۆشحالییەوه کاری تێدا دەکەم، بەلام پێشوی ئێم: ئەمە کارێکی ناسان نییە، چونکە ئەو کۆمپانیاکانەى کە چەک و کەلوپەلی کیمیاوییان بە رژیمی سەدام فرۆشتووه، زۆلی گەورەیان لە ژیاى سیاسى و ئابووری ئەلمانیا دا هەیه و لۆبی گەورەیان لەناو دەسەلاتدا هەیه، بەهەر حال ئێمە هەر سوربوین لەسەر جێبەجێکردنی پڕۆژەکەمان، هەر زوو دەستمانکرد بە گۆکردنەوهی بەلگە و دۆکۆمێنت، لە هەمانکاتیشدا یارەى پێنوێستمان بۆ پارێزەرەکش بەیدا کرد. لێرەدا پێمخۆشە ئەوەش بێم، جگە لە پارێزەرەکەمان، بە رێکەوتێکی سەیر، کورێکی ئەلمانیم ناسی، کە کاتی خۆی پارکی لە یەکێک لە کۆمپانیاکانی کیمیاویى کارى کردبوو، ئەو کورە باوکی زانیاریی زۆری پێداووه لەبارەى چەکی کیمیاویى و سەودا و مامەڵەى ئەو کۆمپانیاکانی ئەلمانیا لەگەڵ رژیمی سەدام. هەرودها دەسیەتیشی بۆ کردبوو، کە دژی ئەم کۆمپانیاکان کار بکات و دۆستی کورد بێت، ئەم کورە تاکە ئەلمانی بوو، کە من بینییتیم، هەستى بەتوانی وڵاتەکەى دەکرد بەرامبەر بە گەلی کورد و وێژدانی نازاری دەدا و هاوکاریی زۆریشی کردین.

**کۆمەڵێک بەلگەى گرنگ**

ئەو پارێزەرە ئەلمانییه زۆر سوودمان لێ بینی، سەرەتا ئێمە واماندەزانى کارەکە

## دادگای ئەلمانیا لە برى سزادانى ئەو کۆمپانیاکانى چەکی کیمیاویان بە رژیمی بەعس فرۆشتووه، کەچی رێکخراوی میدیکۆى سزادا

سەدام نەفرۆشتووه، بەلکو لەرێگەى کۆمەڵێک بازرگان و کۆمپانیاى بچووکەوه بووه، هەرچەندە پێشتر چ لە بەریتانیا و ئەمریکا، لە کۆتایى سالانى هەشتاکاندا، بەپێى یاسا رێگە نەدراوه کە ماددە و گەلویەلی کیمیاویى بە رژیمی سەدام نەفرۆشێت، بەلام ئەمە لە ئەلمانیا دا بەو شێوەیه نەبووه، بۆیه رژیمی سەدامیش زۆرتەری ماددەى کیمیاویى لە ئەلمانیا کڕیوه. ئەمەش لەبەر دوو هۆکار: یەکەمیان هیچ رێگەیهکی یاسایی و سیاسى لە دژی نەبووه. دووهمیان: بەرھەمی ئەلمانی لە چاو وڵاتانی تر باشتەر بووه (خەلکی زیاتر کوشتووه!).

لەلایەکی تریشەوه ئێمە کاتێک لە رێگەى پارێزەرەکەمانەوه هەولماندا، چاومان بە دۆسیەى دادگایکردنی ئەو کۆمپانیاکانە بکەویت، کە پێشتر رێکخراوی میدیکۆى هەرلى دادگایکردنی داوون. ئەمانتوانی.

لە (31 ئابی 1996)دا لەگەڵ داگیرکردنی هەولێر لەلایەن رژیمی سەدام و پارتيیەوه، بەتەواوتی لە کوردستاندا ئەمان. ئەم رێکخراوه لە سالانى ئەوەتەکاندا، هەولیداوه دادگایی ئەو کۆمپانیاکانە بکات، کە چەک و کەلوپەلی کیمیاویان بە رژیمی بەعس فرۆشتووه، پڕۆسەکش نزیکەى چوار سالی خایاندبوو، دووچاریش لەجیاتی کۆمپانیاکان دادگایی بکری و سزا بدرین، کەچی دادگای ئەلمانی، ئەمان وانا رێکخراوی میدیکۆى سزاداوه.

ئەو کۆمپانیاکانەى لە دادگا سکاڵایان لە رێکخراوی میدیکۆى کردبوو، کە لە میدیاکاندا ناویانگیانی زۆراندووه، هەر بۆیه دواتر ئەمانیش وازیان لە پڕۆسەکە هێناوه، من چەندجارێک پەيوەندیم پێوهکردن، کە بەلکو هاوکارییمان کردبوو، تاوێک ئەم پڕۆسەیه بکەین، بەلام ئەوان هیچ ئامادەییەکیان نەبوو هاوکارییمان بکەن.

### کێشەکانى بەردەم پڕۆسەکە

لێرەدا پێمخۆشە باسی ئەو رێگەیه یاسایانە بکەم، کە ئێمە رووبەرمان بووه لە کاتی پڕۆسەکەدا. گەورەترین رێگەى لە دادگایکردنی ئەو کۆمپانیاکانە ئەوە بوو، کە ئەوان دەلێن: راستە ئێمە ئەو ماددە کیمیاوییانەمان بە رژیمی سەدام فرۆشتووه، بەلام ئێمە بۆ کوشتنی خەلکی سیفیل پێمان ئەفرۆشتووه، بەلکو بۆ کاری کشتوکالیی و دەرمانسازى پێمان فرۆشتووه، جگە لەوەش بەپێى یاساى ئەلمانیا هیچ بڕگەیهک یان یاسایەکی نییە کە سەودا و مامەڵەى بازرگانى لەگەڵ رژیمی سەدام حوسین قەدەغە بکات تاوێک سالی (1991)، کە مەرزى ئابووری بەسەر رژیمی سەدامدا سەپێتەر بەهۆی داگیرکردنی کویتەوه. تەنها دوو کۆمپانیا دادگایی کراون، ئەوانیش بەتۆمەتى ئەوەى کە خۆیان لە باج دزیبوتەوه، واتە سزاکیان پەيوەندى بە کۆمەڵگۆشێهوه نەبوو، لەلایەکی تریشەوه کۆمپانیا گەورەکانى ئەلمانیا، خۆیان بەشێوهى راستەوخۆ کەلوپەل و ماددەى کیمیاویان بە رژیمی

### رێکخراوی میدیکۆى ئەلمانى و دادگایکردنی کۆمپانیاکان

رێکخراوی میدیکۆ، یەکێکە لە رێکخراوه مۆسیه کانی ئەلمانیا، ئەم رێکخراوه لە سالی (1968) لەلایەن کۆمەڵێک خۆتندکاری چەپی ئەلمانییهوه دروستکراوه، سەرەتا وەک هاوکاری بۆ گەلی فیتنامى دروستکراوه، دواتر لەتەواوی جیهاندا کاری مەزێان کردووه. ئەم رێکخراوه یەکەمى رێکخراوی مەزێهە کە لە کوردستانى عێراقدا کاری کردووه، لەگەڵ دەستیێکی هێرشى کیمیاپارانی هەلەبجە، ئەم رێکخراوه هاتوێتە کوردستان و هاوکاری خەلکی لێقەوماوی کوردی کردووه، تاماوهیهکی زۆریش لە کوردستاندا کاریان دەکرد، هەتا لە کاتی جەنگی ناوخۆدا، لە سالی (1995)دا بەیانیکیان لە دژی پارتي دیموکراتى کوردستان دەکرد، کە گەمەزى ئابووری خستبووه سەر شارهکانى هەولێر و سلێمانى، ئەوان ئەم کارەیان بە تاوانى جەنگ ناساندبوو، لەسەر ئەوه پارتي لەناوچەکانى ژێر دەسەلاتى خۆى دەریکرد بوون، دواتریش



بوو، دۆستی گەلی کوردیش بوو، کاتێک باسی ئەوەم بۆ کرد، کە دەمانەویت کارێکی وا بکەین، ئەو سەرەتا پێی وتم

بەهەر حال من لەم وتارەدا، هەرل دەدەم کورتەیهک باسی ئەو هەولانە بکەم، کە ئەوکاتە لەگەڵ هاورێتیانی رێکخراوی چاک، لە ئەلمانیا و ئەوروپا ئەنجامماندا، بۆ ئەوهی بتوانین ئەو کۆمپانیاکانە دادگایی بکەین، لەوانەیه ئەم ئەزمونەى من لەگەڵ ئەم پڕۆسەیهدا، سوودی هەبێت بۆ ئەوانەى کە دەیانەویت کارێکی لەم جۆره رووی داهاووادا بکەن، لە هەروێ مێژووییەشەوه، لاپەرەیهک لە مێژووی رێکخراوی چاک باس دەکەم، کە خۆم بەشداربووم تێیدا.

### سەرەتای هەولەکان

لە کۆتایى سالانى ئەوەتەکان، ئەم مەسەلەیهى لەگەڵ کۆمەڵێک دۆست و هاورێم لە شارى ناخنى ئەلمانیا باس کرد، دەمانویست دەست بکەین بە پڕۆسەکە، بەلام دەستگیرکردنی عەبدوللا تۆجەنلان، سەرۆکی پارتي کرێکاران هاتە ئارواه، ئیتەر زۆریه چالاکیه کانی وازلێهێنا، ئەو کاتە بەشێکی زۆری کوردانی ئەوروپا، دژی ئەم دەستگیرکردنە بوون و کەوتبوونە جۆلە و خۆپیشاندان و چالاکی سیاسی. ئەم مەسەلەیه هەر وا مایهوه، تا پاش مارهیهکی تر، کاتێک لە هۆلندا دەستکرا بە دادگایکردنی فرانس فان نازانت، دووبارە ئەم پڕۆسەیه لەناو مێشکەدا سەریههێلداوه. سالی (2006) حکومهتى هۆلندا بە

ئەمن، بۆیه من ئیستا چوار پەنجە و نیوم نییه لە پێی چەپم.

### \* کە برەرای بۆ ئەخۆشخانە، جگە لە تۆ دەستگیراوی تری لێ بوو؟

— بەلێ لێی بوو، لە کاتی بردن بۆ ئەخۆشخانە، برادەرێکمان بەناوی ستار لەگەڵ من هێنایان بۆ ئەخۆشخانە و لە ئەخۆشخانە برادەرێکی ترمان بەناوی (بەختیار عبدالرحمان)، ئەویش بۆ چارەسەر هێنابووین بۆ ئەخۆشخانە، کە لەکاتی ئەشکەنجەدا چاوهکانی دەرهاتبوو، هەرودها لە ئەخۆشخانە چەندین بێشمەرگە هێتاربوون، کە برینداری بە دیل دەستگیرکریون و کەوتبوونە بەردەست هێزەکانی بەعس.

\* هیچ ئەوه بە خەيالدا هات، هیچ شتێک بەدركێنى تا لە بازار زرگارت بێت؟

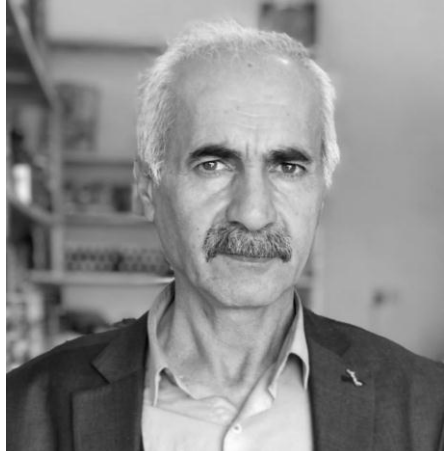
— بەهیچ شێوهیهک هیچ نەبێهێبەکم بۆ نەدرکاندن. لەگەڵ ئەو دۆخەشدا زۆر بێ مەنتە بووم و هەر ناپەزایم دەردەبرێ بەرامبەر بەعسێهەکان و ئەتەنات چەندین قسەى ناشرینم بە سەدام حوسین ووت.

بەپڕیوهبەرى ئەمن رۆژنامەیهکی هێناو خستیانە نێوان پەنجاکانی پێی چەپم و ناگریان تێبەردا و پێیهکام دەسووتا و ڕەش بۆیهوه، لەو کاتەدا چاندینجار لە هۆش خۆم دەچووم و دووبارە ناوی ساردیان دەکرد بە دەم و چاوم بۆ ئەوهی بە ئەگایتمهوه.

لە پاش لە هۆش خۆچوونەوه، فریمان داووه ئار ژێرزەمینهکەى دائیرهى ئەمن و پاش چوار رۆژ لە ژێرزەمینهکە، پێی چەپم بە تەواوی بۆگەنى کرد و کرم لێیدا. منیش گیانم ئەدا و شەوێکی درەنگ برادەرەن بە پاسەوانەکانیان ووتبوو واگیان دەدات. بۆیه بۆ ئەوهی بتوانن جارێکی تر لێکۆلینهوه لەگەڵ بکەن، بەو شەوه برەمیان بۆ ئەخۆشخانەى سەربازی کەرکوک بۆ چارەسەرکردن.

لە ئەخۆشخانە دوو نەشتەرگەرییان بۆ کردم، کە لەوێش هەر لە زینداندا بووین، لە نەشتەرگەریهکەدا لە رانم گۆشتیان کردووه و پێیمان پێ پێنەکردبوو، ماوهی (35) رۆژ لە زیندانی ئەخۆشخانە مامهوه و لە پاشان برەمیانەوه بۆ ئار زیندانی دائیرهى

## ئەو گەنجە کەرکوکیهی چوار پەنجەى پێیان سوتاند و هیچی نەدرکاند عەبدولخالق سدیق: کاغزی رۆژنامەیان کردە تووی پەنجەکانم و ئاگریان تێپەردا



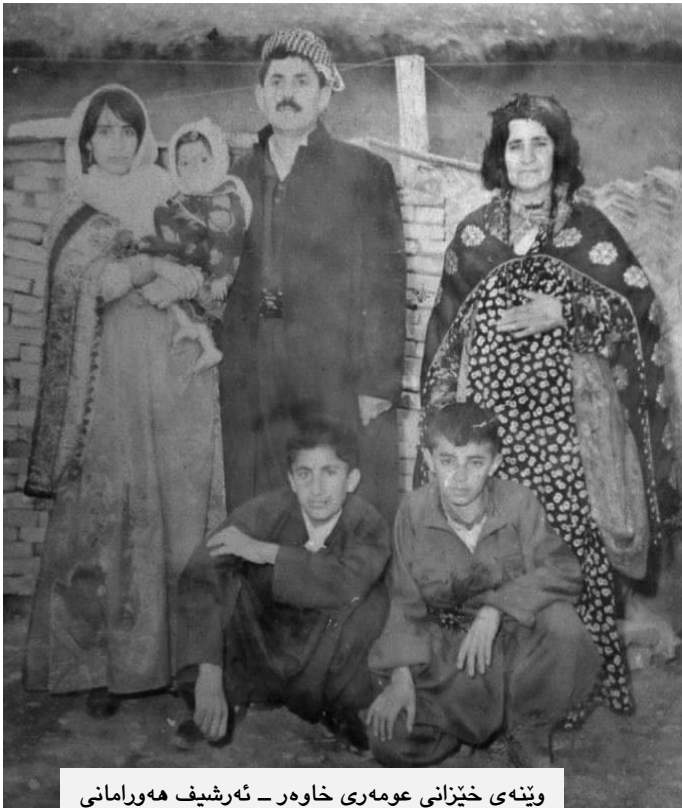
خۆپیشاندانمان دژی دەسلاتی بەعس دەست پێکرد. لە دواى دەستپێکردنی خۆپیشاندان بە ماوهیهک، پیاوانی ئەمن و بەعسێهەکان بە تەقەکردن و لێدان کەوتنە گیانی خۆپیشاندەرەن و بەشێکمانیان بە لێدان و ئەشکەنجەوه راپێچی زیندانهکانی ئەمنی کەرکوک کرد. من یەکیێک بووم لە دەستگیرکراوهکان، لە زیندان (9) هاورێمان شەهیدکران و تەرمەکانیان بۆ سەرۆشین کرا. منیش بەهۆی ئەشکەنجەى زیندانەوه (4) بەنجەى پێیهکیمان سوتاند و بریانەوه، زۆر لە هاورێتانمان بە فیشەک برینداربوون، تا لە رێککەوتی (1982/7/22) بەهۆی لێبوردنی گشتیهوه، ئەوانەى لە ژياندا ماووبوین نازادکراین.

**\* چۆن پەنجاکانتیان سوتاند؟ ورتە چۆن بوو؟**

داواوه بەستبوو، هەردوو قۆلمیان هەلواسی و ئیتیر کەوتنە لێدایم بە دار و کییل و بۆکس و لە خواریشەوه هەردوو پێیمان راتەکیشا بۆ ئەوهی قۆلەکام نازەرى زۆرى پێبگات، بەلام

# عومەری خاوەر؛ سیمبولی زیاتر له نەتەوویەك

ئێبراهیم هەورامانی



وینە خێزانی عومەری خاوەر - ئەرشیف هەورامانی

کاتێ بۆردومانەکان بە کیمیاییی دەستیپێکرد، ئێمە وەک لە بیرم بێت له کۆلانیکی درێژدابووین، (بە پیتی ئاماژەکان مەبەستی له کۆلانی مەلەبەندی ئیستای ریکخستی شارەزوری "ی ن ک" ه. نووسەر)، سەرقاتی لایردنی تەرمی ژمارەیک له شههیدەکان بوین، که له ناوه راستی جاده و کۆلانهکاندا کهوتیون، کاتیکی له سیمای پیاویکی نزیک بوینهوه، مندالیکی له ئامیز گرتیبو و کهوتبوو به دەمدا و کەفی دەچری و بەدەنگیکی زۆر نزم قرخه قرخیکی لێوه دەهات، دیاریبوو له کۆتا چرکهکانی ژیا نیدا بوو، ئهو پیاوه عومەری خاوەر بوو، ئیمه بۆ بزگارکردنی ئهو هیچمان له دەست نه دەهات، تەنیا ئه وەندە نه بێت له گەل هاوکارم فۆتۆگرافەر ئه حمەدی ناتقی چەند وینەیکمان لێ چرکاند، دواتر وینەکانم له پۆژنامەیی جمهوری ئیسلامی و پۆژنامەکانی دیکەیی ئێرانی و جیهانی بلابوونهوه."

## شوینی شههیدبوونی عومەری خاوەر

زۆر ئه وانهی پیاوانیوه که عومەر حمه سالیح (عومەری خاوەر) و کۆریه کهی له بەردەم مائی خۆیاندا شههیدبوون، به لām ئه وه راستیه که نیه و چیرۆکی شههیدبوونه کهی بهو شیوهیه که (بورهان غه ریب) سی برزای ده یگرتیه وه، که بۆ خۆده ریزاکردن و بزگاربوون له هیرشی کیمیایارانه که، ته وای خێزانی شههید عومەر و دوو خێزانی دیکه سواری تراکتۆریک ده بن به و نیازهی هەرچی زووتره خۆیان

بنه مای تیگه یشتن له و کتێبه دا که ده زگای لێگزینگتون بووکس (LEXINGTON BOOKS) ی ئه مریکی چاپ و بلاویکردوته وه، له چوارچێوه ی ئه و تیورییه دا، ته وای پرۆسه ی جینۆسایدی کوردی له عێراق شپۆقه کردوه و لیکیداوه ته وه. هه لبه ت ئامانج له خودی کتێبه که، ناساندنی خۆینه ری ولاتانی پۆژئاوایه به ته وای پرۆسه ی جینۆساید له عێراق، نه ک هه ر ئه ونده، به لکو وێرای چاپته ری تایبه ت به تیوریه کردنی پرۆسه ی جینۆساید له چوارچێوه ی پرۆسه ی به شارستانیکردن و ئینتۆسه نتریزم، چاپته ریک تایبه ته به بنه ماکانی دامه زاردنی ده ولته ی عێراق و چۆنیه تی پرۆسه ی لکاندن ی ولایه تی موسل به عێراق و هه موو ئه و ده رهاویشتانه ش که له ئه نجامی ئه و لکانده وه به سه ر خه لکی کوردستاندا هاتن. پرۆسه ی بیناکردنی نه ته وه له عێراق، هاوکات له گه ل پرۆسه ی بیناکردنی ده ولت، ئه و ئه لقه نه فرته ییه بوو که تائه مپۆش شه پۆله کانی ئه و ده رهاویشتانه ی له و ئاکامه دا هاتنه کایه وه،

ئیسلامی ئێران، که به درێژایی سالانی جهنگی ئێران - عێراق وه فۆتۆگرافه ری جهنگ و فۆتۆگرافه ری پۆژنامه ی جمهوری ئیسلامی به شداری زۆریه ی به ره کانی شه ری کردوه و له زوومی کامێراکه یه وه هه واله کانی جهنگی بۆ پۆژنامه که ی گواستۆته وه. له دیداریکی تایبه تیمدا له تارانی پایته ختی ئێران، سه عیدی سادقی فۆتۆگرافەر، سه یاره ت به وینه که ی شه هید عومەری خاوەر به مشیوه یه دوا: "کاتیکی بۆردومانی شهاره که ده ستیپێکرد، من له گه ل تیمه که ماندا که پیکهاتبووین له چوار کهس له نێو شاری هه لبه جدها بوین، ئه و

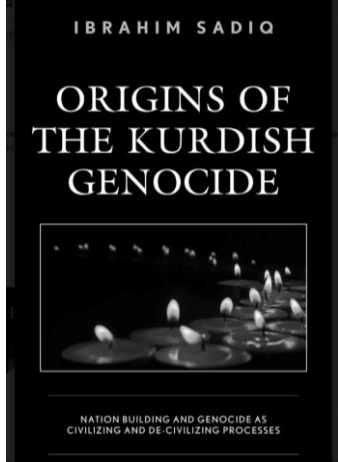


شوینی شههیدبوونی عومەری خاوەر - فۆتۆ سعید سادقی

تەرمی شههید عومەری خاوەر و کۆریه کهی، سه رباری ئه وه ی بونه ته مایه ی سه رنجی فۆتۆگرافه ران و جیهان و کۆمه لگای کوردی، به لām به داخه وه نه توانا له گۆرێکی دیاریکراودا به خاک بسپێردرین، به لکو تەرمی خۆی و کۆریه کهی له نێو گۆره به کۆمه له کاندان و تائیتستا شوینیان ئاشکرا نییه.

# کتیپی ره گورپیشه کانی جینۆسایدی کورد له عێراق

ئێبراهیم مه لاه زاده



خۆیان بن. هه لبه ت به عس هینده ی کیشه ی له سه ر خاک هه بوو، هینده کیشه ی زمان و جلوه برگ نه بوو، بۆیه کاتیکی هه ر نه ته وه و گروپیک له ناو (نیشتمانی عه ره ب) بیان وه ییت خاوه ن سه ره وری خۆیان بن، له وینوه به دلنیا یی لیددرین و پرۆسه ی جینۆساید له دژیا ن ده گریته به ر.

به ئامانجگه رهاوه کاندانا مه یلنه وه بچکه له نه مان. به شارستانیکردن له تیگه یشتنی داگیره ک، واته هه لگرتنی هه مان خه سله ت و تیگه یشتن بۆ دونه ی خزمه تکردن به و پڕۆژه و پلانا نه ی که ئه وان دایانه یئاوه. ئایدیۆلۆژیای ئه وان، له پوانگه ی خۆیا نه وه شارستانییه ت و پێشکه وتنه، ده رچوون له و ئایدیۆلۆژیایه و جولا نه وه به پێچه وانه ی تیگه یشتنی ئه وان، بێگومان سه رکه ی سه پنه وه و له ناو بردنه. میشیل عه فله ق، ده یگوت "کورده کان سه دان ساله له ناو پیکهاته ی عه ره بده دژین و خزمه ت به ئامانجه کانی عروبه ده کن، به لām ئیمپریالیزم هات و ئه وانی به لای خۆیدا پاکیشا له دژی ئامانجه کانی عه ره ب و له پیناو دابه شکردنی زیاتری نیشتمانی عه ره ب." که واته، ئه و خا که ی که کورد له سه ری ده ژین، له پوانگه ی عه فله قوه نیشتمانی

# ئەنڤالی دواي ئەنڤال! ...

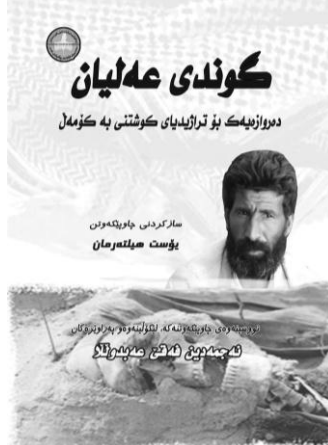
## گوندى عەليان . . . دەروازەيەك بۆ تراژيدياتى كوشتنى بە كۆمەل



عەبدوللە كەرىم مەحمود

بۆ تۆبزاو، لەوێ جیا کراینەوه و خراینە ھۆلەکانەوه، بێ نان و بێ ئاو، لەوێ ھۆلەکانەیان بە شەرت بەست و بە کۆمەل بە ئۆتۆمبیلی تاییەتی براين بۆ چالەکانی کوشتنى بە کۆمەل لە بیابانەکان، لە نزیک چالەکان کویمان لە دەستێزێی گولەي تيمەکانی کوشتن بوو. . . وەجیە بە وەجیە بە کۆمەل خەلکیان دەکوشت".

ئەوان (28) کەس بوون، کە زانیان دەکوژرێن، لە دواستادا ھەموویان دەستیان کردە ملی یەکتەر، یەکتەیان ماچ کرد، کە لە ئۆتۆمبیلەکە یەک یەک دایان دەگرتن، کەلەپچەیان لە دەست دەکردنەوه و دەیانبردن بۆ بەردەم چالەکان. . . لەو ساتەدا مەحمەد عەلیانی فرسەتی ھێنا و ھەلات بەرەو ئەو دیوی چالەکان، دواي تاویی گۆیگرتن لە دەستێزێی گولەبارانکردن، چەکدارەکان زانیان کەستیک رادەدات، بۆی گەران، بەلام مەحمەد بەردەوام بوو لە راکردن، لە ئاوی گولەباران خۆی شارژدەو، بۆ ئەوێ نەییسن، چەکدارەکان لاینتی ئۆتۆمبیلەکانیان ناراستەي ئەو دەروورەبەر کرد، بەلام کەسیان نەبیتی، مەحمەد بە ئاوی قولاویی ئەو شەو زەنگەدا کاتێمێر نیویک رابکرد، بێ ئەوێ بزانیت روو لە کوێ دەکات، ئەو بە شەو بەردەوام بوو لە رویشتن و بە روژیش خۆی حەشار دەدا بۆ ئەوێ دەسگیر نەکریت.



پارەیان پێدا، دواي (10) روژ گواستیانەوه بۆ زیندانى کەرکوک، (15) روژ لەوێش ماپەوه، دواتر بردیان بۆ ھەولێر. . . ئینجا سلیمانی. لە ھەموو زیندانەکان ھەر ئەو ئیفا دەی یەکەجاری دەوتەوه و ئیفا دەکەي نەکوژي، دواي دوو روژ گواستیانەوه بۆ کەلار، لەو کاتەدا روژێم تازە لیبوردنی دەکردبوو، باوک و دایکیشی کە ئەنڤال کرابوون، لە نوڤرەسەلمان نازاد کرابوون و گەرابونەوه، باوکی سەردانی مەحمەدی کرد و بە (4) ھەزار دینار بەریدا، مەحمەد گەراپەوه بۆ سەمو، دواتر کرا بە سەرباز.

ئەم چیرۆکی ئەفسانەییە ئەگەر ھی ھەر میلیەتییکی تر بوايە، دەمێک بوو سیناریوی بۆ نوسرابوو و کرابوو بە فیلمیکی تراژیدیا، بۆ روداوییکی سروشتی وەک (تائیتانیک) ھەموو دنیا بەھۆرئینت؟ بۆ ئەنڤال و مەرگەساتەکانی کورد کال بکرتنەوه و ون بکرتن، یادەوێ کورد زۆر لاوازە، ھەر وەک ئەوێ ھیچ رووی نەداییت، ئەگەر ئەم ئەفسانەییە فیلم بوايە، دەگەشتە مەرموفايەتی، وێژدان و ناخی مروژ و لە شەرما ئاوتایان دەخواست (مەحمەد عەلیانی و گوندی عەلیان و گەرمیان و کورد و کوردستانی ئەنڤالیان) لە نزیکەوه بناسايە.

بەکەین، جینۆساید روو نەداتەوه، ئەک تەنیا لە عێراق، بەلکو لە ھەموو جیھان".

لە بەشی دووھەمی کتیبەکەدا، چارپێکەوتنێکی (یۆست ھیتلەرمان) دەبینین کە بە کامێرای ھیتلەرمان کەرکوکێ تۆمارکراوه، نوسینەوێ چارپێکەوتنەکە و پەراوێزەکانی لەلایەن نەجمەدین فەقێ عەبدوللاو تۆمارکراوه. کۆپی ئەو کاسیئە فیدۆییە لەلای نەجمەدین فەقێ عەبدوللاو پارێزراوه، ئۆرژینالەکەشی لە رێگای (یۆست ھیتلەرمان) لە ئەرشیفی رێکخراوی (Human Rights Watch) ئەمەریکا پارێزراوه.

ئەو کاتە نەجمەدینی فەقێ عەبدوللا لیبەرسراوی (کۆمیتەي بەرگریکردن لە مافەکانی قوربانیانی ئەنڤال) بوو، لە (عوسانی حاجی مەحمود) ەو زانیاری مەحمەد عەلیانی - یان پێگەشت، لە (1993/3/30) ئەو تیبە بە کامێرای ھیتلەرمان کەرکوکێ کامیرامان و بە سەپەرشتی یۆست ھیتلەرمان، گەشتنە گوندی عەلیانی سەر بە ناحیە تیبەکو، ئەم چارپێکەوتنەیان تۆمارکرد، کە ئەفسانەییەکی دەگەنە لە تراژیدیايی جینۆسایدی جیھان.

دواي راپەرین. . . دواي چەند مانگیک مەحمەد عەلی عەلیانی لە شەری ناخۆ، شەری براکوژی بە گولەي قەناسی ئیسلامییەکان کوژرا، ئەگەر براوینە میژووی دواي ئەنڤال و دواي راپەرین و پەرلەمان و حکومەتی ھەرێمی کوردستان. . . ئەنڤالیکی تر بە بریاری سەکردایەتی سیاسی کورد سەری ھەلداوتەوه، لەسەر یرو بۆچۆنی جیاواز کورد - کورد بکوژی، ئەنجاریان کورد خۆی دەبیت بە جەلاد و خۆی خۆی دەکوژی و خۆی خۆی ئەنڤال دەکات.

# ھەق دەسەندریتەوه..

## نادریتەوه

### سەنگەر عەبدولقادەر ناشاد

میژووی مەرفایەتی ئەوھەمان پێ دەلێت، کە وەرگرتنەوێ ماف پێویستی بە سەندنەوه ھەبە و لە خۆرا نادریتەوه. . . بەلێ، ماف دەبیت بەسەندریتەوه و ھەرگیز زۆتەرکەر سەنگەر نامادە نییە دان بە مافاگاندا بنیت و بیگەرئینتەوه بۆ خاوەنەکی.

وەرگرتنەوێ ماف، پێویستی بە روبرووبونەوه ھەبە لەگەل سەنگەر، دەبیت نارەقی بۆ برێژریت، ئەگەرنا تا مردن دەبیت لە چاوەروانی وەرگرتنەوێ مافاگاندا بئینتەوه و ھەر بەو چاوەروانییەشەو سەر بنیئەوه.

لە ئەنجامدانی تاوانی کۆمەلکوژی ھەلەبجەدا، بێجگە لە حکومەتی بەعسی عێراق، گەلێک لایەنی دیکەش راستەوخۆ یاخود ناراستەوخۆ بەشداریبوون، بۆیە پێویستە سزا بدرێن و داوایان لەسەر تۆمار بکری و قەرەبوویان لێ بسەندریت، ئەگەر لە رووی یاساییشەو تاوانەکانیان نەگاتە ناستی تاوانەکانی سەدام.

کۆمەلپانیا بەرھەمھێنەرەکانی گازی خەردەل و دەمارێ ئەمریکا و ئەوروپا و ئێران و پارتە کوردییەکان، ھەموو بەشداریان لە تاوانی کیمیابارانێ ھەلەبجە. . . فەیلەقەکانی رێکخراوی بەدر و حیزبی دەعوێ عێراقی بەشداریان بە ناراستەوخۆ لە ئەنجامدانی ئەو تاوانەدا، بەپێی یاساگانێ ئاسمان و زەوی، دەبیت لێتیجینەوهیان لەگەلدا بکری و سزا بدرێن و قەرەبوویان لێ بسەندریت.

بەلێ، سەرائی ئەو لایەنە بەشداریانێ تاوانی کۆمەلکوژی ھەلەبجە، کە بری ئەوێ لە ولاتانی ئەوروپا بە پارێ دزراوی میلیتە سەرمایەگوزاری بکەن، ژن و کوڕو کچەکانیان لە بری ئەوێ لە ولاتانی ئەوروپا و ئەمریکا رابوێرن، لە کوردستانیش خۆیان ھەلکێشن بەسەر قوربانیانی جینۆساید و جینە بەش مەیشەتەکی کوردستاندا، دەبیت سزابدێن لە بەردەم مافخووراوان و ستم لێکراواندا. . . دەبیت دان بە راستییەکاندا بنین و داوای لیبوردن بکەن و قەرەبووی قوربانیان بکەنەوه.

پێویستە وەک ھەنگاوی یەکەم، لە دادگاگانێ عێراق سکالایان لەسەر تۆمار بکەین و نەھێلین چیر دەستی دەستیمان پێ بکەن و پێمان رابوێرن و بلین: (بوژن لە مولگ و سامانی سەرائی بەعس قەرەبووئە کاتتارن وەرگیرنەوه)، وەک ئەوێ تەنھا سەدام و سەرائی بەعس بەشداریبوون لەو تاوانەدا!.

لە میژووە دەبوايە مانوتیایە کە ئەوانەي تاوانی کۆمەلکوژی ھەلەبجەیان ئەنجامدا، راستەوخۆ حکومەتی عێراقی و ناراستەوخۆش کۆمەلپانیاکانی بەرھەمھێنەری گازی خەردەل و دەمارێ ولاتانی ئەوروپا و ئەمریکا و ئێران و پێشمەرگەي لایەنەکانی کوردستان و فەیلەقەکانی بەدر و حیزبی دەعوێ عێراقی بوون. . . ئەو لایەنانە کە ناراستەوخۆ بەشداریبوونە لە تاوانی کۆمەلکوژی ھەلەبجەدا، ئەگەر لە ھەنگاوی یەکەماندا دادگاگانێ عێراق (لەبەر لایەنگریان بۆ ئەو لایەنانەي کە دەستیان لەو تاوانەدا ھەبە) ئەو ئەرکەي سەرشاریان ئەنجام نەدا، دەبیت چیر دەستەوسان نەین و دەست بەجێ لە دادگاگانێ ئەوروپا سکالایان لەسەر تۆمار بکەین لەسەر بەشداریبوونیان لە ئەنجامدانی ئەو کۆمەلکوژیەدا.

چۆن ئەوان ژبانی ئیئمەیان کرد بە دۆزەخ، ئیئمەش ئەو بەھەشتەي کە لەسەر خوین و فرمێسک و گریانی ئیئمە بۆ خۆیان فەراھەم ھێناوه، لێیان بکەین بە دۆزەخ و لەبەری ئەوێ روژانە ئەوان لە بەرامبەر داوای قەرەبووکردنەوهمان پێمان رابوێرن و سوکایەتی بە عەقلمان بکەن، سەغڵەتیان بکەین و ناچاریان بکەین لەو سەدان ملیار دۆلار و یوژوویی کە لە بەرھەمی کۆمەلکوژی ئیئمەدا دەستیان کەوتووه و دزیویانە و سەرمایەگوزاریشی پێتو دەکەن، قەرەبوومان بکەنەوه.

ئەم لایەنانە ھیندە نامروژە و سێلە و بێ وێژدان، تائیتاستاش داوای لیبوردنێکیان لێ نەکردوون، تارەکو ئیستاش ئەگەر پەسولێھەکی سەفەرکردنێان بۆ وەرگرتنی چارەسەر لە ئێران بۆ بریندارییکی کیمیابارانێ ھەلەبجە کردبیت، بە کۆلێک مەنتەرە کردووانە و لەولاشەو ئێران بە پارە فیزیای داوہ پێیان و لە ئێرانیش لەسەدا سەدی خەرجی چارەسەرکردنێان لێ سەندوون، بەلام بۆ لایەنەکانی سەر بە ئێران لە عێراق، ئەواوی خەرجی چارەسەرکردنێان لە ئەستۆ گرتووه، لە کاتێکدا ئەگەر ئێران ھێرشی نەکردایەتە سەر ھەلەبجە، ھەرگیز ئەو کۆمەلکوژیە بو شێوھە رووی نەدەدا!.

# ئەي پرسی جینۆساید بەرەو کوی؟

لەناوچووندا، چی بە ھۆی ھەلکشانێ تەمەنەوہ بیت یان ھەر ھۆکاریکی دیکەي مردن بیت، ئەمەش بۆ خۆی خەسارەت و زینتیکی گەرە دەگەییەتیت بە لەناوچوونی بەلگە و شایەتخاڵەکانی ئەنڤال و جینۆساید.

لە یادی (34) سالەي تاوانەکانی ئەنڤال و جینۆسایددا، جینی خۆیەتی دەسلاتی کوردی بیر لەم بابەتە بکاتەوه و ھەنگاویکی جدی بنیت بە ناراستەي روبروکردنەوهي ئەو داواکراوانی ناویان لە دادگای بالای تاوانەکان وەک تۆمەتبار ھاتووه تا بدرینە دادگا، وێژدانیان.

روحي (182) ھەزار ئەنڤال و ھەشت ھەزار بارزانی، بەداواکراوان بلین پشتی چاوتان ئەبرۆیە و رووبەرووی دادگایان بکەینەوه. . . لەگەل ئەوہش دادگاییکردنی داواکراوان تاکە رێگایە بۆ بە جینۆساید ناساندنی ئەنڤال.

ئەوێ جینی نیگەرانییە ھەر وەک چۆن رزگاربیوان یان بەجیمانوان لە شالاوہەکانی ئەنڤال زۆریان لەناوچوون و نەتوانا سوود لە ئەزمون و بەسەرھاتەکانیان وەرگیریت و دۆکۆمێنت بکریت، بەھەمان شێوہ داواکراوان روژ لە دواي روژ لە

سەبارەت بەم پرسە لە رێگەي پەردەپۆشکردن و بچووککردنەوهي ئەم گەرە تاوانانە.

چونکە عێراقی ئیستاستا میراتگری دەولەتی عێراقی پێشوو، لەلایەک نایەوێت داوای لیبوردن لە کورد بکات و قەرەبووکردنەوهي زیان بەرکەوتووانی ئەو تاوانانە لە ئەستۆ بگریت، ئەمە لە کاتیکدایە وەک میراتگری عێراقی پێشوو قەرەبووی ولاتی کویتی کردووه، لەلایەکی دیکەوہ نایەوێت وینەي ھزری عێراق بشیوینی لە دیدی رای گشتی.

ئەک ھەر ئەوہش، بەلکو لەئیستادا بریاری دانسەقەمان بۆ دەردەکات، دەسلەتتە نازیژەکی کوردیش لە مەلماڵی سربینەوێ یەکتەر لەسەر



چنار نامیق

عێراقی وەک میراتگری دەولەتی پێشوو، قەرەبووی ولاتی کویتی کردووه، بەلام نە نامادەي داوای لیبوردن لە کورد بکات و نە نامادەي قەرەبووی زیانەکانی جینۆسایدکردگان بۆ بکاتەوه

ئەک ھەر ئەوہش، بەلکو لەئیستادا بریاری دانسەقەمان بۆ دەردەکات، دەسلەتتە نازیژەکی کوردیش لە مەلماڵی سربینەوێ یەکتەر لەسەر

# جىنۇسايىدى كورد دراىە دادگايەك، لەسەر ئاستى ناوخۇ و نۆدەولەتى دەيان گومانى لەسەر بوو



ئ/ا نوگرەسەلمان

حكومتى ھەرىم نەك ھەر ھىچى و ھەي نەكردوو، بەلكو گەرەتەرتىن كەمترخەمى لەو دۆسيەيدا كوردوو و زىيانىكى زۆر گەرەوى ستراتىژىيىشى بوو دۆسيە گەياندوو، لەبەر كۆمەلەك مۇكار، بەكورتى ئامازەيان پىتى دەكەم:

يەكەم: ھەر لەسەرەتاو، حكومتى ھەرىم نەيتوانى ئەو كەيسە بىباتە ئاستى نۆدەولەتى و ھەول بەدات دادگايەكى تايبەت بە جىنۇسايىدى كورد دابنرېت. من ئاگادارى ئەو نىم داخۇ داواكاروھ يان نا، بۇ ئەوھى دادگايەكى نۆدەولەتى دابمەزىت، چونكە ھىچ دۆكۆمىنتىك بەردەستدا نىيە و ھىچ سىياسىيەكى ھەرىمىش باسى ئەوھى نەكردوو كە داواكاروھ قىبول نەكاروھ. ديارە لەسەر ئەو بنەمايش ھەر زوو رايونىون دادگايى بالايى تاوانەكانى عىراق ئەو دۆسيە بە بگرتە نەستو و پووداواھەكانى دادگاگە لەلای زۆبەي چاودىزلى ئەو بوارە ئاشكران. پرسیارى جدى ئەوھى، ئايا پووى داوھ تۆ تاوانىكى ھىندە گەرە بىبەتەو ئەو پايئەختەي كە چەندىنچار بېرىارى جىنۇسايىدى كوردى لئوھ دەرجوھ؟ نەك ھەر ئەوھەندە، بەلكو دەيان سالە، بزوتتەوھى سىياسى كورد باس لە داگېركەر دەكات، بەوھى كە باشوورى كوردستان لەلایەن عىراقوھ

داگېركراو، دواى پاپەرىن بەخشەكى ھەموويان چوونەوھ بەغدا بۆ گفوتگو و سەدامى گەرە تاوانبارىيان لە باوھش كرت. دواى سالى (2003) بەھەمان شىوھ گەرەنەوھ بەغدا و بەشدارى پزۆسى سىياسى بوونەوھ و بوون بە پەيزەك بۆ دروستكردنەوھى عىراق. لەراستىدا ھىچ نەتەوھەيكى داگېركراو ناچىتە پايئەختى داگېركەر و لەوئى سىياسەت بكات. ئەگەر ھەر دەبوایە چن، دەبوو بەكۆمەلەك مەرجى قورسەوھ چووبانە بەغدا، لەوئىش بەھىچ جۆرىك كىشەي ئەوان پۆست نەبوایە و پۆستيان ورنەگرايە، تا ئەو رۆژەي ھەموو پەرسە نىشتمانىەكانى خەلكى كوردستان يەكلادەبوونەوھ، نەك وەك ئەوھى ئەمۆ دەبىيەن، كە تەواوى پەرسەكان دىزە بەدەرخوونە كراون و بەدواى پۆستى وھمى و خوونى وھمى كەوتون. نوخەي سىياسى كورد ھىچ پوانگەيكى ستراتىژى نىيە و نوخەيەكى كورتىين و كۆلەوار بوون و نەيتوانوى لەناستى گەرەيى پەرس و داواكارىيەكانى خەلكى كوردستان بن. بەو ھۆكارەش زوو يا درەنگ دووچارى قەيرانىكى سىياسى گەرە دەبنەوھ، وھكو ئەوھى ئىستتا شەپۆلەكانى لەبەردەممان. ئەگەر لەناستى بەرپرسیارىتى نىشتمانى بوئايە، دەبوایە ئەو عىراقە لەسەر بنەماكانى تاوانى جىنۇسايىد بىناكېرتەو. بەلام پەرسى جىنۇسايىد دراىە دەست دادگايەك كە لەسەر ئاستى ناوخۇ و ھەرىمى و نۆدەولەتى، دەيان گومانى لەسەر بوو و قەيرانى شەرىعیەتى ھەبوو. ئىنجا لەپال ئەوھش ئەداى دادگاگە، كە ئەدايەكى ھىندە لاوا و كۆلەوار بوو، لەكاتى بەرپۆھچوونى دانىشتنەكان كە راستەوخۇ دەگوازانەوھ و تەماشام دەكرد، بەدەيانچار لەرق و خەفتى ئەو دادگايە ھاوارم كوردوو و تۆرەبووم. ئەنجامەكەى چى بوو، تاوانبارى يەكەم، بەسەققەيك بەر لە تەواوبوونى دادگايەكردنەكە لەسەر شالاوھەكانى ئەنقال و كەيسەكانى دىكە، شىعەكان وھكو تۆلە لەسپدارەياندا، بۆ كەيسىك كە ئەسلەن رەھەندى جىنۇسايىدى نەبوو.

دووم: نوخەي سىياسى بەرپرسیار ھەردووھ گەرەتەرتىن كەمترخەمى لەو دۆسيەيدا كوردوو و زىيانىكى زۆر گەرەوى ستراتىژىيىشى بوو دۆسيە گەياندوو، لەبەر كۆمەلەك مۇكار، بەكورتى ئامازەيان پىتى دەكەم:

يەكەم: ھەر لەسەرەتاو، حكومتى ھەرىم نەيتوانى ئەو كەيسە بىباتە ئاستى نۆدەولەتى و ھەول بەدات دادگايەكى تايبەت بە جىنۇسايىدى كورد دابنرېت. من ئاگادارى ئەو نىم داخۇ داواكاروھ يان نا، بۇ ئەوھى دادگايەكى نۆدەولەتى دابمەزىت، چونكە ھىچ دۆكۆمىنتىك بەردەستدا نىيە و ھىچ سىياسىيەكى ھەرىمىش باسى ئەوھى نەكردوو كە داواكاروھ قىبول نەكاروھ. ديارە لەسەر ئەو بنەمايش ھەر زوو رايونىون دادگايى بالايى تاوانەكانى عىراق ئەو دۆسيە بە بگرتە نەستو و پووداواھەكانى دادگاگە لەلای زۆبەي چاودىزلى ئەو بوارە ئاشكران. پرسیارى جدى ئەوھى، ئايا پووى داوھ تۆ تاوانىكى ھىندە گەرە بىبەتەو ئەو پايئەختەي كە چەندىنچار بېرىارى جىنۇسايىدى كوردى لئوھ دەرجوھ؟ نەك ھەر ئەوھەندە، بەلكو دەيان سالە، بزوتتەوھى سىياسى كورد باس لە داگېركەر دەكات، بەوھى كە باشوورى كوردستان لەلایەن عىراقوھ

كەيسەكانى جىنۇسايىدى كورد لە عىراق. ھەرەھا كەيسى پاگواستنى زىاتر لە چوار ھزار گوند و ئاوەدانى كوردستان. رۆژى عىراق تەواوى باشوورى كوردستانى ھەلتەكاندبوو. كوا تائەمرۆ چىكاروھ؟ قوربايەكانى دەستى ئەو دەولەتى بەناو عىراقە چ سووڤىكان لەو مەملەتى سىياسىيە ناو پەرلەمانى عىراق بىنيوھ؟ ئايا تا ئەمۆ ئامارىك ھەيە بۆ قەرەبووكردەوھ؟ ئايا پەرلەمانى عىراق قەرەبووكردەوھ؟ بۆ قەرەبووكردەوھى كىدووھ؟ بۆ نوخەي سىياسى و پەرلەمانتارە زۆر و زەوھەندەكانى كورد لە بەغدا دواى زىاتر لە (10) سال ئەيتوانى فشارىك لەسەر دەسلەت لە بەغدا دروست بكەن و بىخەنە ئەجىندايى حكومەت بۆ ئەوھى قەرەبووكردەوھەكان بخرىنە بوارى جىبەجىكردەوھ. دلنكام لەوھى ئەگەر قەرەبووكردەوھ جىبەجى بكارايە، دەبووھ فاكتەرىكى گرىگ بۆ بووزانەوھى كەسوكارى شالاوھەكانى ئەنقال و بارزانىيەكان و فەلپلەيەكان و تەواوى كەيسەكان لەو بواردە. بەلام كوا چى كاروھ؟ سىيەم: دەبوایە لەسەر ئاستى پەرلەمانى عىراق كارىيان بۆ دەركردى ياسايەك بكاردايە، تەجرىمى ھەموو جۆر ئىنكاركردىكى جىنۇسايىدى كوردى بكاردايە، ھەر لەو ياسايەيدا تەجرىمى ھەموو جۆرە دووبارەكردەوھ و پەلاماردانى كوردستانى بكاردايە و حكومەتى عىراقى پابەند بكاردايە بە قەرەبووكردەوھ و داواى لىبورردن لە خەلكى كوردستان و ئەوھش دەبووھ دۆكۆمىنتىكى ياسايى گرىگ. چوارەم: لەسەر ئاستى كوردستان، تا ئەمۆ ناوھەندىكى نىشتمانى تايبەت بە پەرسى جىنۇسايەمان نىيە، نە سەنتەرىكى تۆزىنەوھى نىشتمانى، نە مۆزەخانەيكى نىشتمانى و نە مۆمىنتىكى نىشتمانى لە پايئەخت بوونى نىيە بۆ ئەوھى كەيسى جىنۇسايىدى كورد بكاتە خەمىكى گەرەي نىشتمانى. بە جۆرىك ئەرشىفەكى نىشتمانى گەرە لەو ناوھەندا ھەبوایە. ناوھەندىك ھىچى كەمتر نەبوایە لە ناوھەندى ئەنقالە (يادقەشامى) ئىسپرائىلى كە لە تەلئەبىيە و سالانە بەھەزاران كەس پرووى تىدەكەن. ئاخىر چۆن ناليم ھىچ نەكاروھ، لەكاتىدا تۆزەرەيكى بىيانى

## حىكەت فايەق:

### ھىزى بېشمەرگە و پاسدارى ئىرانى رىگرىيان لە خەلكى ھەلەبجە دەكرد بچنە دەرەوھى شار

ئ/ا نوگرەسەلمان

حىكەت فايەق، بېشمەرگە پارتيزارنى سەردەمى ئەنقال، كە ھاوكات (10) كەس لە خوشك و برا و دايكى لە كىمىابارانى شارى ھەلەبجە شەھىد بوون، لەم دىدارى (نوگرەسەلمان) بەم شىوھە، داوا:

### \* چۆن تاوانى كىمىابارانى ھەلەبجە روويدا؟

– ھاوسنورونى شارى ھەلەبجە لەگەل ولاتى ئىران، ھۆكارىك بوو بۆ ئەنجامدانى ھىرشكردنە سەر شارى ھەلەبجە، ئەو كات حىزبە كوردىيەكان و نەغومەنى بالآ و ھىزى بەدر و حىزبى دەعوە ھاوپەيئەتى ئىيران بوون، ئىران ھاوكارى دەكردن و ھەر بۆيە ئىران بىرارىدا ھەلەبجە بگرت بە ھاوكارى ئەوان، سەرەتا كوونەوھەيكى بەرفراوانىيان ئەنجامدا لەشارى كرماشان بو ئەوھى نامادەكارى بكەن بۆ گرتتى ھەلەبجە، ھەر يەك لەم حىزبانە نامادەيكى كوونەوھەك بوون، كە ھاوپەيئەتى ئىران بوون (يەكئىتى نىشتمانى كوردستان، پارتنى دىموكراتى كوردستان، حىزبى سوشىيالىستى



قەدغەكرارى كىمىاوى و ھەزاران بۆمبىيان رزان بەسەر شارەكەدا و دەيان فرۆكەي چەنگى جۆرى (سىخۇ و مىراج) ئاھمانى شارەكەيان داپوشى بوو، مەركى بە كۆمەل ھەموو كۆچە و كولانىكى داپوشى بوو، بە شىوھەيك دەمەنەكانى مەرك سەرئايى ھەلەبجەي گرتبەوھ، رىكاكان ھەمووى كىرابوون بە تەرمى شەھىدانى تاوانەكە، ژىر زەمىنەكان زۆرتىن قوربانى تىدبوو. ئەوانەشى كە ماپوون، زورەيان كىمىاوى لىتى دابوون، خەلكى روويان لە سنورەكان كرد بۆ خۆدەريازكردن، برىندارەكان كە مەزەندە دەكران بە (10) ھەزار برىندار چوونە نەخۇشخانەكانى ئىران، خەلكەكەش لە ئۆردىكانى (پاوە، سەرياس، جوانو، كامىران، سەنە، سەغور، مەريوان، ھەزارخانى، كەنگارە) نىشتە جىكران.

ئالمان لە گەرەكى جولەكەكان بوو، خانوھەيكى دوو نەمۆمىمان ھەبوو، خىزانتىكى گەرە بووين، ژمارەمان (12) سەرخىزان بوو. ژىر زەمىنەيكى گەرەمان ھەبوو، كاتى تارانەكە، خەلكى گەرەكەكە ھەمووى پەناى بو ئەو ژىر زەمىنەيكى تىمە ھىتابو و نرىكى (110) كەس لە ژىر زەمىنەيكى مالى تىمەدا بە گازى كىمىاوى خەنكابوون و شەھىدبوون، دايك و خوشك و براكام ھەموويان شەھىدبوون، باوكىشم دواى شەش مانگ، بە برىندارى شەھىد بوو، ھەموو قوربايەكانى بنەمالەي تىمە

ژمارەيان (10) شەھىد بوو.

\* پىتوانىە كاتى ھاتوھ، ئەو لايەنانە داواى لىبورردن لە خەلكەكى بكەن؟

– ئەو ھىزە سىياسىانە بەشداربوون لەو تاوانە، دەبىت داواى لىبورردن بكەن لەسەر ئەوھى بەشداربوون لە ھاوكارىكردى ئىران بۆ ھىرشكردنە سەر ھەلەبجە و دەورەرى، چونكە ئەوان بوونە ھۆكارى ئەوھى رۆژى بەس بە چەكى كىمىاوى لە شارى ھەلەبجە بەدات. بۆيە دەبىت داواى لىبورردن بكەن.



